

Second Session, Forty-third Parliament,
69-70 Elizabeth II, 2020-2021

Deuxième session, quarante-troisième législature,
69-70 Elizabeth II, 2020-2021

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-310

PROJET DE LOI C-310

An Act to amend the Privacy Act (prevention
of violence against women)

Loi modifiant la Loi sur la protection des
renseignements personnels (prévention de
la violence envers les femmes)

FIRST READING, JUNE 14, 2021

PREMIÈRE LECTURE LE 14 JUIN 2021

Ms. SAHOTA

M^{ME} SAHOTA

SUMMARY

This enactment amends the *Privacy Act* to provide that personal information under the control of a government institution that relates to an individual who has been charged with or convicted of an offence involving intimate partner violence may, in certain circumstances, be disclosed without the consent of the individual.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la protection des renseignements personnels* afin de prévoir que les renseignements personnels qui relèvent d'une institution fédérale et qui concernent un individu accusé ou déclaré coupable d'une infraction comportant de la violence envers un partenaire intime peuvent, dans certaines circonstances, être communiqués sans le consentement de l'intéressé.

BILL C-310

An Act to amend the Privacy Act (prevention of violence against women)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. P-21

Privacy Act

1 Section 8 of the *Privacy Act* is amended by adding the following after subsection (2):

Disclosure of information relating to prior charges or convictions

(2.1) Subject to any other Act of Parliament, personal information under the control of a government institution may be disclosed to the extent that is necessary to give effect to a provincial law or program that authorizes the disclosure of information relating to an individual who has been charged with or convicted of an offence involving the use of violence by the individual against their *intimate partner* as defined in section 2 of the *Criminal Code*.

PROJET DE LOI C-310

Loi modifiant la Loi sur la protection des renseignements personnels (prévention de la violence envers les femmes)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. P-21

Loi sur la protection des renseignements personnels

1 L'article 8 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* est modifié par adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :

Renseignements relatifs à des accusations ou à des déclarations de culpabilité antérieures

(2.1) Sous réserve des autres lois fédérales, les renseignements personnels qui relèvent d'une institution fédérale peuvent être communiqués dans la mesure où cela est nécessaire pour donner effet à toute loi ou à tout programme d'une province qui autorise la communication de renseignements concernant un individu accusé ou déclaré coupable d'une infraction comportant de la violence envers un *partenaire intime* au sens de l'article 2 du *Code criminel*.